

# Народна Справа

УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИЙ ЧАСОПИС

Ч. 37 (50)

Львів, неділя 22. вересня 1929.

Рік II.

АДРЕСА: „Народня Справа“, Львів, вул. Боймів 4.

Телефон 30—13

## Де страйкують.

В Вигоді пов. Долина застрайкувало 450 робітників у деревній фірмі „Англьо-Европа Компанія“. Причиною страйку є те, що фірма не додержала умови з робітниками.

В Стрию страйкує 70 робітників фірми „Перкінс і Зданович“. Домагаються підвишки платні.

## Пожежа ліса.

Минулої суботи почав горіти ліс барона Гределя в Коростові коло Скользого. Згоріло 250 кубічних метрів будівельного матеріалу, вартості 8000 золотих.

## Календар „Золотий Колос“.

Редакція „Народної Справи“ видала на 1930 рік свій великий календар (около 200 стор.), що називається „Золотий Колос“. Читайте про це оголошення на 5 сторінці! Зміст Календаря буде поданий в слідуючім числі газети. Ціна календаря лише 2 золоті, аби і найбідніший міг собі його купити.

## КОГО ПІДОЗРІВАЮТЬ?

В кілька днів по вибухах бомб у Львові арештували кількох студентів, а саме (крім М. Терещука, якого притримали ще 7.IX.): Наорлевича Осипа зі Знесіння, Кирилюка Осипа, Андрушкова Володимира, Вербицького Ярослава, Давидовича Осипа і Крушельницького Тараса. По кількох днях переслухання випустили Давидовича і Вербицького, а інших затримали. Польські газети пишуть, що ніби слідство виказalo, що арештовані мали певну участь в тих бомбових замахах. Ціллю замахів на думку польських газет мало бути викликання пожежі на „Таргах“, але це не вдалося ізза злого конструкції бомб та ізза браку відваги в деяких учасників замаху.

## Гранати на залізниці.

В четвер минулого тижня знайшов будник на торі залізниці між Тернополем і Березовицею 4 гранати. Підозрюють, що ці гранати підложив хтось з тою метою, аби ушкодити тор і поїзд, що мав їхати з Тернополя. Через ті гранати арештували вже 4 людей.

## „Подаймо собі руки!“



Це дуже цікавий образок, бо тут бачимо як до спільної фотографії рука в руках стали два політичні головачі двох ворожих собі народів і держав Німеччини і Франції. На право (лісий) стоїть німецький міністер зважених справ, Штреземан, а на ліво такий самий французький мініster (а тепер ще й голова міністрів), Бріян. Ще тому кілька літ відтак не бувши повірив, що ці два політики стануть разом до фотографії. А коли стали, то це знак, що справді йде до згоди між Францією і Німеччиною, а то дуже неприміна річ для тих слабших народів і держав, які шукали у Франції опіки проти Німеччини. Про це ми вже писали. Німеччина росте в силу і тому й французи думають собі: краще з ними погодитися, як їх дражнити далі! І тому Бріян каже до Штреземана: „Подаймо собі руки!“

## Селянські злидні

Посол Максимович пише: „В імовірні шкоди, обчислені на 100%, часі моєї поїздки в серпні ц. р. довідався я, а відтак провірив на місці катастрофальне економічне положення кількох сіл, положених над Сяном. Коли довкруги відбувалися жнива і хлібороби заняті весь день збирали свій цілорічний добробок з поля, мешканці сіл Пискорович, Лежанова і частини Дибковів оставали в тому горячому часі праці в своїх хатах, віддаючись тяжким думкам, що прийдеться їм без хліба цілий рік голодувати. Ці найсвідоміші наші села спрінуло страшне елементарне нещастя. Крім того, що два рази на весні вилляв Сян і спричинив в посівах великі шкоди, ще впав град дні 21-го червня ц. р. і вибив усе до чиста. Град, 5—6 декр. вагі падав через 18 мінут і зробив не-

закон дозволяє обезпечати в „Дністру“ 1/3 часть вартості будинків. Не розігнуйте добровільно зі своєго права і негайно виловіддіжте в ПЗУВ 1/3 частину обезпечіть її у своїм власнику взаємно обезп. „Дністер“ у Львові, вул. Руська ч. 20.

з векслем до підпису шістьох богатих громадян і гром. Михайла Давидовича в Лежахові на суму 2.013 зол. разом з векслем до підпису. Обов'язок сплачення векселів з 13% відсотків припадає на день 11-го січня 1930 р. Вислане Банком насіння по заплачуванню фрахту на стації Лежайск привезли селяни до села. Тут доперша показалася панська ласка. Гречка, горох, мішанка показалися як насіння в дуже ліхому стані, хотій фактуровано у високій ціні. Розпука взяла людій, щож тепер робити? Час спізнений на посів, насіння на поживу нездатне, ще й до того треба дати вексель тим шістьом, які до Банку за цілість вексель підписали. Стануло на цьому, що дехто взяв того насіння і посіяв, та воно не зійшло. В більшості осталось насіння на складі в громадській канцелярії і його сторохати по черзі громадяні, що виставили векселі. До п. старости звертилися громадяні, щоби Банк забрав собі те насіння, однак дістали відмовну відповідь. Вкінці прийшли люди до переконання, що не ждати їм помочі від уряду. А чули вже нераз, що в подібних случаях елементарного нещастя для польського населення поміч уряду інакше представляється. Журба огортає населення, що під цей час не має хліба, а що більше, не має вигляду, щоби добути насіння на посів, а час озимих посівів вже настав. Нещасним селям Пискоровичам і Лежахові остало ще звернутися до Укр. Комітету Допомоги потерпівшим через повінь з просібю о поміч в формі безпроцентової довгоречинцевої позички на закупно потрібного насіння під озимину. Поміч цю належало б розділити поміж громадами через місцеві кооперативи за посередництвом Повітового Союзу Кооператив в Ярославі. Мусимо помагати самі собі, бо ніхто інший нам не поможе!“.

## 271 запомог по 120 золотих.

На суму 32520 золотих

**Кому признаємо дальші запомоги від 265 до 271-ої?**

265. Ветечинський Стефан, Воля Міхова, пов. Лісько, корова впала 14. серпня.

266. Чорнищук Іван, Білоберезка, пов. Косів, корова впала 15. серпня.

267. Піхота Стефан, Черхава, пов. Самбір, корова впала 26 серпня.

268. Пестрак Віктор, Довжнів, пов. Сокаль, корова впала 30. серпня.

269. Чорновус Микола, Ценів, нов. Бережани, корова впала 7. вересня.

270. Сидяга Тома, Бірки великі,

пов. Тернопіль, ялівка 2 роки і 3 місяці впала дні 9. вересня.

271. Мартин Іван, Дзвірці, пов. Жовква, корова впала 9. вересня.

Ці всі пошкодовані в день випадку були вже принайменше по місяцеві чахими передплатниками а їх посвідки свідчать, що вони сповнили всі умови, потрібні для одержання запомоги. Тому признаємо їм запомоги по 120 зол. Гроши (по стягненню цілорічної передплати) вишлемо за 14 днів.

—o—

### Кому не можемо признати запомоги?

Кузик Василь Бичиці пов. Дробович, корова впала 19. серпня а посвідку вислав аж 9. вересня, — значить аж 20 днів по випадку, а треба вислати найпізніше 5 днів по випадку.

Семанюк Дмитро, Біскупіч пов.

Луцьк, мав заплачену передплату до кінця серпня, а корова впала 7. вересня — значить в часі, коли зовсім не вплатив передплати. Запомоги і в тім випадку не можемо признати.

—o—

### Вистерігаймося недбалства!

Господар Ч. С. з Крижівки коло Криниці пише так:

„Світла Редакці! Я дуже бідний чоловік і впало на мене велике нещастя. За короткий часи згинуло в мене дві корови від нещасливого випадку. Чую, що ви даете людям запомоги, тож прошу вас дуже, запоможіть і мене, хоті я не є вашим передплатником, бо самі знаєте, яке в мене нещастя. І прішліть мені чек, а я вам пішло 4 золоті на передплату“.

І жалко і дивно робиться нам, коли читаемо цей лист. Наша газета виходить уже Богу дякувати рік і всі люди про неї знають, що вона добре пише і дає селянам — передплатникам запомоги. Але не всі ще розуміють, що ми даемо запомоги лише нашим передплатникам і то, як вони точно платять передплату і виповняють інші

умови, дуже легкі: приміром мають донести про випадок до п'яти днів. Нерозуміє цого і бідний Ч. С. з Крижівка, якому сталося таке нещастя. Розумімо, чесний господарю, які Ви тепер убогі, але помочи Вам не можемо. Ми не можемо признати запомоги навіть такому, що передплачував нашу газету, але перервав передплату і від відновлення її ще не минув місяць. І не можемо помочи такому, що навіть передплачує точно, але з недбайлівості спізнюються з донесенням про випадок. Якже ми могли би помочи Вам, що навіть піколи не передплачували нашої газети? Також такий передплатник, що платить за газету (1 золотий місячно!), але за спізнене донесення не міг дістати запомоги, скорше заслуговувавши у нас бодай на малу поміч у випадку, як Ви, а

мимо того і такому не признаємо. Бо на запомоги складаються лише пильні і точні передплатники і лише таким дбайливим людям даемо радо запомоги, і за то маємо сотки подяк, які друкуємо в кождім числі газети. Тож не можемо платити запомог неточним людям і таким, що навіть ніколи не передплачували „Народної Справи“, бо це будаби кривда для точних передплатників. Тож якби ми скотили кожному бідному помочи, то ми за 1 годину видалиби весь фонд, а що тоді далиби ми тому, хто є справді нашим совісним членом, як би в нього трафився випадок?

Є така приповідка: „Як тривога, то до Бога!“. Так поступают і наше декотрі люди. Як знайдеться в нещастю, тоді просить, але перед тим лінувався вислати кілька золотих на газету, хоча і знат про неї. Дуже нам жаль таких людей і ми стараємося усвідомлювати їх і викорінювати їх недбалство. Але доки не поправляться і не пристануть до нашої громади, так як десятки тисяч інших свідоміших селян, доти не можемо ні одному з них помочи в біді. Нехай їх нарозумить власне горе і недбалство.

Редакція.

### ПОДЯКА.

Засилаю Хвальній Редакції ширу і сердечну подяку за таку славну допомогу в нашім селянськім випадку між худобою Славна Редакція „Народної Справи“ на цілій українській землі, бо одна з'їдів стала помочою для нас у такім нашому випадку, тож ми, селяни, повинні стати всі в ряди культурно-просвітного фронту „Народної Справи“ і виповнити все, що ця газета навчає. Бо ця газета то для нас селян великий поратунок. За то від нас селян такій Редакції надежиться глубоке довірія і пошана. З глубини серця желаю Редакції щастя, здоров'я і доброго успіху, щоб Бог дав сили працювати і здобувати славу українському народу.

Степан Козаль  
муж довіря „Н. Справи“  
в Медвежій пов. Дрогобич

### Поможім „Рідній Школі!“.

Виділ „Рідної Школи“ містить у всіх українських часописах відозву і представляє нові великі клопоти, в яких знайшлася „Рідна Школа“ з початком цього шкільного року.

Жертвеність української спільноти на „Рідну Школу“ змаліла у літні місяці так, що на місяць вересень ввійшло до каси „Р. Школи“ зaledво 1360 золотих, коли видатки виносять місячно найменше 30000 (трийцять тисяч)!

Деяким учителям, що вчать по школах „Рідної Школи“, ще не виплачено до тепер платні за серпень, а вони повинні вже були дістати платню й за вересень.

Тому Виділ „Рідної Школи“ просить і визиває всіх свідомих громадян — українців, щоби не поскупили своїх літ в цей скрутний час і помогли „Рідній Школі“, хто чим може. Визиває всі українські Товариства і Установи, щоби зараз поспішили „Р. Школі“ на поміч з більшими жертвами, та аби на тутіль улаштовували представлення, вечерки, фестини і збирки при нагодах родинних свят.

Ми від себе кличемо своїх читачів, аби при збирках на „Рідну Школу“ не жалували лепти та аби причинили бодай найменшою жертвою до двигнення її з клопоту. Можна також посыпати жертви пerekazom самому на адресу: „Рідна Школа“, Львів, Ринок 10. Поможім „Рідній Школі“ скоро і щедро, бо на ріднім шкільництві лежить вся будущість народу!

Б. лікар заграницьких клінік

### Д-р Остап ПРИЙМА

ординує у внутрішніх недугах і просвітлює Рентгеном у Львові, ул. Личаківська 32. І. п. Тел. 61-50 1761

### Читання з сторін України

Про дальші походи козаків на турків і татар. Про реестрових козаків за короля Баторія. (До 1579 року).

В попереднім числі ми написали про кошових Січи Запорожської Ружинського і Підкову. Як вони без відома Польщі й проти її волі вирушали з козаками на татар і турків. Ружинський згинув в битві з татарами а Івана Підкову зловили поляки хитрістю і відрубали у Львові голову.

Та ця кара не відстрашувала ні козаків ні інших отаманів від дальших походів на татар і на Туреччину та Молдавію, що тоді була під Туреччиною.

Таки того року, коли поляки покарали смертю Івана Підкову за такий похід на Молдавію, вибрали на Молдавію його брат Олекса Підкова з двома тисячами козаків-піхоти і кінноти. Переїшли Молдавію аж до Ясс і спустошили край. Турки сказали знову тодішньому королеві Польщі Баторієви, аби зловив і того Підкову, — і так сталося. Поляки зловили Підкову й передали його Туркам а вони вбили його на паль.

Та козаки далі зачіпали „бісурменів“ (так називали визнавців Магомета то є труків і татар). В рік по смерті другого Підкови (1578) пішов на Молдавію третій Підкова, Петро, син Олекси. Султан знову зажадав від Баторія, аби йому зловив і того Петра, але цим разом Баторій уже викрутися, кажучи, що це не його козаки, але московські.

Напади на Крим і на Туреччину не уставали. Султан турецький і хан кримський знову зажадали, аби Баторій скасував тих козаків або якось здергував їх від нападів на турецькі й татарські землі. Баторієви була тоді дуже потрібна козацька поміч, бо він розпочав війну з Москвою. Але й Туреччину боявся зачіпати і тому почав оправдуватися перед султаном, що це все діється без його відома і против волі, і що польський уряд хотів бути вітеребити козаків, але — не має на те сили!

А сам король справді хотів якось приборкати козаків і тому видав наказ усім пограничним польським старостам, аби старалися нагнити козаків. Він дорікає старостам, що вони самі навіть тримають часом спілку з козакам й діляться добичною за те, що не перешкаджують їх у походах і не доносять уряду-

ви про козацькі пости. Король писав, що він наказав київському воєводі Константинові Острожському, аби йшов з військом над Дніпрові пороги й аби не допускав козаків до Туреччини й Криму та аби зловлених карав смертю. Так само наказує й старостам, аби ловили козаків і відрубували їм голови.

А до султана писав король: „Я наказав своїм старостам стримувати запорожців від нападів на вас, але не знаю, чи це поможет, бо вигнати їх зі степів, буде дуже тяжко“.

А нарешті, як у 1579 році козаки щераз напали на Туреччину й на Молдавію, і султан грозив королеви, що буде зло, то король відписав: Дай мені спокій з козаками, вони люди свободні і тому переслідувати їх я не можу і не гордиться, але старатися буду здергувати їх.

Король писав так ласково тому, що тоді козаки вже помагали йому війні проти царя і здобули богато московських міст.

Щоби позискати собі бодай трохи козаків, король Баторій казав списувати очохів у реестр, подібно, як передше король Жигмонт. Він дав реестровим козакам окремі відзнаки (хоругви, бубни, труби) і настановив їм свого начальника Михайла Вишневецького, старосту

Черкаського. Ці козаки були королівські і їх пізніше навіть посилали часто поляки на запорожців. Король надав цим козакам Терехтимирів над Дніпром, коло Переяслава, за стадій осідок, там був і шпиталь для старих і ранених козаків. Баторій заборонив старостам судити цих козаків і збирати з них податок. Вони були зависими лише просто від короля і начальника Вишневецького. І хотя до цих „лейстрових“ пристало дуже мало козаків, то другі уважали ці вільності за свої і все говорили старостам і воєводам, що вони не мають до них жадних прав, і покликалися на короля.

Тай ці реестрові козаки трималися купи лише, як довго король виплачував їм гроши, а коли каса не платила, вони втікали на Січ.

Тимчасом над Дніпром збиралося щораз більше козаків і вони ставали щораз грізнішою силою так для Туреччини й татар, як і для Польщі і Москви. Тільки, що тоді ще не було на Січі ані одного такого свідомого кошового, аби вмів використати ту силу для добра українського народу. Такі знайшлися аж пізніше, та про них ще будемо писати.

(Далі буде)

—o—

## Не марнуймо дітей!

Дістаемо оцю статтю, яку містило в цілості, бо вона є гарним додовненням статті „Як боротися з нуджою?“, яку ми друкували від 32 до 36 ч.

По наших селах богато молодіжі марнується. Правда, деякі зможніші рідичі посилають дітей по укінченню сільської школи до міста до середніх шкіл, та таких є небогаті. Більшість, не навчившись навіть добре читати і писати, росте даліше без науки, без книжки. Аж коли прийде до повних літ, дістаеть свою дрібну пайку поля та бідить гірше, чим батьки, бо не має на чим господарити. І так на селі стає щораз гірше, кожде покоління щораз більше убожі.

А що ж діється з тими, що їх батьки зовсім не мають чим діти обділити? Доля їх гірка таї незавидна, в наймах коротають свій вік.

А чайже, коли наші селяни більше дбали про будучість своїх дітей, могли навіть найбідніші дати ліпший кусень хліба своїм дітям, діждалися віячності нід них, а навіть помочі на старість.

Маю на думці ремесло, якого могли навчити своїх дітей при добрій волі, бо наука ремесла і коротше триває і менше коштує. Всюди по наших селах відчувається брак ремісників. Як знайдеться в селі кілька шевців-полатайків, кількох лихих кравців тай ще коваль, — то вже всі ремісники. А село кожде потребує і муляря і столяра і стельманаха і боднара і бляхара і інших ремісників. За тими вже треба питати по містах, а село їх все потрібне. Хто не бачив, як то нераз несе жінка на плечах цілі віконні рами, щоби в місті жив скляр встановив шибки, або баняк до бляхара, щоб залатав, бо в селі нема кому такої дрібної річі зробити! А вже як треба хату бляхою покрити, або піч поставити, то таки запрягай коні тай їдь до міста по майстру. Треба привезти, добре заплатити, добре їсти і випити дати та ще й відвезти.

Чи не могли б кожде наше село мати тих ремісників у себе?

Може не всі вони мали стало працю, але попри малу господарку, яка то поміч булаб для малоземельного селянина.

А скільки то таланів марнується по наших селах! Нераз малий хлопчина тупим ножиком як змайструє возик, то лише коні запрягай! Який би то з него був добрий стельманах, коли мав нагоду навчитися того ремесла! Я бачив на селі може 12-літнього хлопця, який в часі війни приглядався тільки роботі жовнірів-бляхарів і от зараз сам забрався до тої роботи, збирав порожні бляшани пушки з консерв, кусники бляхи тай робив півкварті, горнятка, латав діри в дахах від шрапнелів, заробляв гроши тай людям ставав в пригоді.

А другий малий хлопчина сам зробив собі скрипку тай сам навчився на ній грati, а тепер перший музика в селі, по весілях грає. Може такий хлопець, маючи нагоду вчитись музики в школах, гравби не по весілях, але на концертах по містах!

Тому не даймо нашим талановитим дітям марнуватися, даймо їм

## ЩО В СВІТІ ЧУВАТИ?

### Рада Союзу Народів,

що радить тепер у Женеві, нічого ще важного не врадила. Ми вже писали, що говорив англійський прем'єр, Макдоналд, про „національні меншості“. Що тим меншостям повинна кожда держава дати права свободного культурного розвитку. Але не сказав Макдоналд, що належить тим „меншостям“, що є більшістю на своїй землі під чужою владою. А про такі „меншості“ не говорив Макдоналд тому, бо й Англія має сотки міліонів таких народів (приміром індуси в Індіях в полудневій Азії), які хотять позбутися англійської „опіки“ і створити собі власну державу.

Велику бесіду виголосив по Макдоналді французький прем'єр і міністер заграничних справ Бріян. Він повторив знову те, що говорив літом у Парижі, а саме, що здалася утворити в Європі такі Зединені Держави, як є в північній Америці. Поки що не можливо злучити в такий тісний союз всі держави Європи, аби вони творили ніби одну державу, але можливо заключити господарський (економічно-торговельний) союз і скасувати всі мита на границях, а це було би вже великим кроком вперед до того політичного союзу і злуки.

Чому це предложення виходить якраз від французького міністра, то не тяжко вгадати. Франція тепер має ріжні клопоти, що загрожують її великорідженій силі.

Хотя Німеччина платить їй велике відшкодування, то все таки Франція не може піднести з упадку тяжкої війни, в якій понесла величезні втрати у людях і майні. Нема передвоєнного доброту, а через те є невдоволення в державі. Крім того має Франція клопоти з своїми кольоніями в Африці, тай взагалі її силу підважує тепер і Англія і Америка, що безперечно є тепер першими державами в світі. Великий страх має Франція і перед Німеччиною, яка визбувається „опіки“ Франції і росте з дня на день так, що за кілька років літ може перевиснити Францію і пімститися за пораження в світовій війні. До того ще французи дуже мало плодяться, приріст населення такий малій, що як так далі піде, то її грозить вимертя. Це Франція дуже добре знає і бачить, що лише тоді, якби в Європі запанував цілковитий спокій, тоді вона могла би триматися і підніматися з упадку. От чому Бріян так дуже хоче такого всеєвропейського замирення і союзу. Забуває тільки Бріян сказати, що утворення такого союзу, аби всі держави були, як одна держава, можливе лише тоді, якби в цілій Європі були всі народи задоволені зі своєї судьби. А скільки ж то народів нині нарикає на ту Францію, яка помогла їх здусити!

поміч і нагоду розвивати той талан, нехай вийдуть на добрих ремесників. Пильний, чесний ремісник заробляє ліпше, як не оден високий урядник, він є своїм паном, від нікого незалежним, доброго майстра всі потребують і шанують, бо в „ремісника золота рука“ — каже пословиця. Даваймо їх на науку до ремесничих шкіл тай до добрих майстрів.

Так і ми маємо дещо сказати тій Франції, бо вона найбільше перла в 1919 році і піз ійше, аби ми знайшлися в такім положенню. як тепер е.

### Німеччина

має тепер клопіт з великою частиною своєго селянства. Німецькі селяни незадоволені з внутрішної політики теперішнього німецького уряду, а саме з того, що уряд по-пирає головно промисл і торговлю, а занедбує справи села і взагалі рільництво. Наслідки того такі, що у привілейований промисл розвивається, фабрики продукують велику силу товарів і це Німеччині тепер виходить на добре, але за те селянство підупадає, бо рільні продукти дуже подешевіли і селянин не може і не виплачується йому вкладати в управу рілі всі свої сили. Дійшло до того, що селяни зорганізувалися в велику партію й почали протестувати проти такої політики, що обезценює сільську працю і продукти. В деяких окрузах Німеччини прийшло до заворушень, села не схотіли платити податків, били урядників і егзекуторів, а тепер попідкладали в кількох місцях бомби (приміром під парламент у Берліні). Рівночасно умовилися селяни не купувати фабричних продуктів і обходиться якийсь час без них, аби не підпомагати фабрик.

Слідство показало, що до цієї організації селян належить богато визначних людей, навіть урядників і офіцерів. Ця справа певно примусить уряд Німеччини, краще заопікуватися селянством, яке поносить великі тягарі в користь держави, і німці певно потрафлять скоро направити помилку і зроблять все, щоби вийшло добро для вітчизни, бо вони це вміють.

### Подібне невдоволення селянства

пізнати тепер і в інших краях, яких уряди думають, що лише в фабриках і торговлі вся сила держави, а забувають, що якби селянин своїми податками й працею не годував держави, то не були би її. Ми писали, як то є тепер приміром у Радянщині (більшовицьких республіках), де вартисть селянських продуктів дуже впала і селяни бунтуються проти експедицій, які силою „вимінюють“ збіжку за товари, але в такій ціні, що за плуг, за який перед війною треба було дати приміром два пуди, тепер стягають і десять пудів пшениці!

Минулими роками була селянська революція в Болгарії, також через те, що болгарський уряд не доцінював селянства. Подібно було в Румунії, яка зовсім підупала через те, що селяни не мали ніякого впливу на управу держави. Але як весною 1928 року взяла селянська партія уряд у свої руки, від тоді Румунія трохи стала на ногах.

І польські хлопські партії нарікають тепер дуже на польський уряд, що занадто протегує фабрики, промисловців і купців, а не звертає належної уваги на піднесення рільництва; і це дуже шкодить Польщі, бо це є держава чисто рільничя, а мимо того занедбує рільництво, яке є її підставою.

Велике політичне значення може мати та подія, що

### Англія

прислала тепер більшовицькому урядові ноту (письмо), в якій пише, що готова умовлятися з більшовиками, аби наново навязати з ними сусідське пожиття, „політично“ сказавши: дипломатичні взаємини, які перервались ще в 1925 році. Очевидно, що Англія робить це в своїм інтересі і хоче перебігти Америку й Францію, які вже з давна робили з більшовиками всякі інтереси (приміром купували нафту) і на тім дуже заробляли. І можливо, що більшовики тепер дуже радо відновлять з Англією ті взаємини, бо вони мають неабиякі клошки, передусім війну

### з Китаєм.

Там вони тепер розпочали офензиву і то без виповідження війни. Китаїці пишуть, що вони мають чим успішно боронитися, бо хотя більшовики мають ліпшу зброю, але китайське військо ліпше обізнайомлене з тереном, на якім воюєть, бо це китайська земля.

Та чи ті відновлені зносини Радянського (більшовицького) Союзу з Англією тривали довго, не знати.

### В Женеві радив конгрес національних меншостей,

на який прибули й делегати від українців під Польщею, наші посланці Дм. Паліїв і Дм. Левицький. Приїхав туди і один посол з „одинки“, ніби о українець, Богуславський. Його вислава туди одинка, аби він представив положення Українців під Польщею так, як це вигідно було для „одинки“. Але наші посланці і делегати інших народностей запротестували проти того, аби Богуславський був призначений до Конгресу, і його не прияяли й не дали голосу. Бо узнали, що він вибраний до польського сейму з листи „одинки“ неукраїнськими голосами, і тому не має права говорити за українців. Так то невдалася штука одинки і світ не чув неправди, яку хотів Богуславський сказати. Чув натомість правду про наше життя від наших дійсно українських послів.

Газети пишуть, що тепер була заключена

### якась тайна умова між державами „малої антанти“,

то є між Чехословаччиною, Румунією і Югославією. Вони умовилися, аби на випадок якої напасті спільно боронитися. Ця умова певно звернена проти Угорщини, бо мадяри дуже невдоволені, що Румунія забрала їм Семигород, а Югославія Банат, тай з Чехословаччиною мають ще порахунки за граници і тому домагаються ревізії договору в Тріанон, який у 1920 році обкрів граници Мадярщини. Можливо, що більшовиків бояться, головно Румунія (через Бесарабію) тай Чехословаччина бояться німців, отже на всякий випадок заключили таку спілку, бо „Бог високо“ а — Франція далеко!

### В Палестині

настав ніби спокій, хоча трафляються і далі часті випадки, що араби нападають на жidів і зводять битви з англійським військом, яке прийшло, жidів боронити. Араби домугаються, або їм надали ті самі



## Пишім по людськи!

Від одного нашого прихильника дістаемо таке письмо:

„Народня Справа“ мені дуже подобалася і її уважаю за найбільше відповідну газету для селянського люду задля її зрозумілості. Перебуваючи часто між селянами, я заважив у них велику цікавість до газети, а перше питання при зустрічі з ними є: „Що де чувати?“ „Що газети пишуть?“ Та на жаль інші наші часописи, хоч і для села призначені, ще за мало зрозумілі. Може їх пани редактори за мало думають про це, що лиши малий відсоток з наших „пісменних“ селян це люди дійсно пісменні, а часом дуже очитані, а всі інші з вини теперішньої школи (яка ніколи не дає їм того, що повинна дати, бодай навчити добре читати й писати) лиш з трудом складають букви, поволі перечитують слова і полапують значення перечитаного. До тих читачів мусить приноровитись селянська часопись і подавати тільки інтересні для них легкі уступи у формі дуже приступній, у простих, коротких реченнях і зрозумілих словах. Так наша українська мова така богата, що не треба зичити чужих слів і чужої складні! Так добре редактори газети скорше можна знайти у других народів, як у нас. Читаючи нераз газету в читальні, я бачив, що змісту її не розуміють добре, щойно, коли переповів його „своїми словами“, всі добре порозуміли. Видно, що пани редактори „Народної Справи“ без моїх уваг про це добре знають, бо пишуть зрозуміло, ходили об те, щоби і ті, що дописують до цієї газети, о тім памятали і до того примінювалися, а тоді наша „Народна Справа“ в короткім часі буде мати сотки тисяч читачів, чого Хвальний Редакції широ бажаю!

В. Г.

До цього листа не потребуємо нічого додавати, хиба ще зокрема скажемо, що головно наші дописувачі-інтелігенти пишуть так, що тяжко розуміти. Так само майже всі оголошення (комунікати), оповістки, новинки і відозви, які виходять з канцелярій наших Товариств і Установ, є так написані, що наша Редакція звичайно мусить їх зовсім перемінювати, щоби зробити зрозумілими і кращими. Думка дуже добра і щира, але мова така, що аж страшно. Тому просимо наших Вп, Співробітників і дописувачів, аби писали „по людськи“ до нашої газети, чистою народною мовою без чужих домішок.

## Що коштує жито в Німеччині?

В той час, як в Польщі сотна жита коштує 22 зл., в Німеччині воно коштує на польські гроші 40 зл. Та мимо того німецькі селяни ще невдоволені і кажуть, що при такій низькій ціні не оплачується його сіяти. Щож мають казати наші селяни?

Дехто мігби думати, що найліпше буlobi вивозити жито до Німеччини. Цене можливе, бо Німеччина наложила 13 зл. мита на кождий сотнар спровадженого жита і в той спосіб хороиться перед довозом чужого жита.

## ВЕЛИКА НОВИНА!

Повідомляємо Наших Вп. Передплатників, Читачів і все українське селянство, що наша Редакція видала

на 1930 рік

## Великий календар „Народної Справи“

# „ЗОЛОТИЙ КОЛОС“

Календар наш має 12 аркушів, то є близько 200 сторін друку, а є такої величини (форми), як пів „Народної Справи“. Є це найбільший український календар і має в тексті 140 уступів, практичних, цікавих і поучаючих до читання. В календарі є около 80 малюнків! Окладинку намалював прекрасно артист мальяр Др. І. Іванець в трьох красках. В цім календарі крім численних оповідань, віршів, жартів і всячини є богато господарських і загально-поучаючих уступів, які конечно треба знати кожному свідомому чоловікові.

Тай дуже дешевий наш календар, бо коштує

**ТІЛЬКИ 2 ЗОЛОТО**

під час коли інші календарі коштують звичайно 3 зол. і більше. Ми нарочно даемо таку низьку ціну, щоби всі наші передплатники і всі інші свідомі селяни могли собі легко купити великий календар, а нам щоби тільки повернулися кошти за друк та папір.

Сподіємося, що передусім всі передплатники „Народної Справи“ куплять собі на 1930 рік календар своєї газети, який називається

## „ЗОЛОТИЙ КОЛОС“

Календар висилаємо кожному нашему мужеві довіря по кілька штук і вони будуть їх продавати по 2 золоті. Де нема мужів довіря, там передплатники і інші селяни можуть замовляти цей календар впрост у редакції. При замовленні одного календаря треба крім 2 зол. додати ще 1 зол. на поштову оплату. Тому ліпше, коли там, **де нема мужа довіря „Н. Справи“**, збереться принайменше 5 господарів і вишлиють разом 10 зол. на календарі, бо тоді поштову оплату платимо самі. Крім того

**календар „Народної Справи“ — „Золотий Колос“ продають всі книгарні в краю**

також по 2 золоті.

# НОВИНКИ.

## КАЛЕНДАР НА ТИЖДЕНЬ.

Вересень 22—28.

- 22. Неділя, 13 по Сош. Йоахима і Анни.
- 23. Понеділок, Минодори, Матр.
- 24. Второк, Теодори прп.
- 25. Середа, Автонома
- 26. Четвер, Корнилія
- 27. П'ятниця, Воздвижене Чесн. і Жив. Хреста.
- 28. Субота, Никита (Никити, Порф.)

## Зміни місяця.

Повна 18, остання чверть 26 вересня.

## Довгота дня

У вересні убуває дня на 1 год. 47 мін. Пересічна довгота дня: 12 год. 37 мін. 21. вересня є осіннє зрівнання дня з ніччу і початок осені.

## Як народ приповідає

— На Семена Юди боїться кінь

— Прийшла Пречиста, взяла ко маря нечиста.

— Замітайте мости, бо ідуть старости!

Хто раз пробрехався, той віри не має.

— Хитрість часто ліпша від розуму.

— Кають за уживання своєї рідної мови. Староство в Калуші укарало о. Турчмановича за виказ дітей, обовязаних до щеплення, виписаний в українській мові, гривною 200 зол. Справу передано адвокатові.

— „Літопис Червоної Калини“ видавнича кооператива „Червона Калина“ про яку ми недавно писали, зачинає видавати популярно — історичний ілюстрований місячник п. з. „Літопис Червоної Калини“, якого перше число появиться якже 15. жовтня ц. р. Журнал цей буде передусім історично висвітлювати і звеличувати визвольні змагання українського народу в недавному минулому

му і з цею метою буде містити історичні розвідки, спомини, оповідання і т. п. писані у тому дусі. Журнал буде містити знимки, які можуть причинитися до зілюстровання наших змагань, а також зіповідні рисунки наших артистів мальярів. Окрім того журнал буде писати про всі книжки про наші визвольні змагання, а також присвятити свою увагу загальній історії українського народу, його побутові, традиції і т. п. Журнал редактуватимуть Лев Лепкий і Василь Софонів — Левицький. Редакція того журналу просить усіх учасників українських визвольних змагань і все українське громадянство, надсилати їй свої спомини, знимки та інші матеріали для використання в журналі. Ціла українська суспільність повинна прийти з поміччю при збиранию та утривалюванню памяток нашого недавного минулого.

„Літопис Червоної Калини“ буде мати поки що 24. сторінки, умови передплати будуть подані пізніше.

Матеріали і передплату просимо слати на адресу: „Червона Калина“, Львів, вул. Руська 18. III пов.

— **Засудили повітового комandanта поліції.** Знаного з поганого поведіння і з ворожого відношення до українців повітового комandanта поліції в Бережанах Квасіцково засудив суд в Бережанах за обиду чести адвоката др. Гросмана на два дні арешту.

Населення сподівається, що влада забере собі того комandanта з Бережан.

— **Рідна Школа в Бережанах.** До приватної вселюдної української школи в Бережанах вписалося цого року значно більше учнів, як за попередніх літ. Сумне тільки, що деякі бережанські інтелігенти не вписали свої діти до цеї рідної школи, але вписали їх до інших шкіл. Добрий приміром для селян, міщені робітників воно не є.

— **Боляча втрата.** В неділю 1. вересня втопився в Сяні гімназійний матурист Олекса Бурий, син селянина з Вовча під Перемишлем. В середу 4. вересня відбувся величавий похорон при великім здівізі народу, зі співом і промовами. По Покійнику, що так рано 22 року через нещасливий випадок пішов з цего світа, лишився у всіх знайомих щирій жаль, бо це був прімірний син народу. Він був душою таких Товариств, як „Читальня Просвіти“, Кружок „Р. Школи“, Спортивного Кружка Сян, „Кооперативи „Згоди“, і Драматичного (театрального) Гуртка, в якім був провідником. Рідна земля нехай Покійному буде пером!

— **Нещасний празник.** В Сільці-Божикові п. Підгайці захорувала в скарбового кovalя Ялівка і її дорізали. А що це було перед Спасом, то люди розкупили мясо, бо на Спаса в селі празник. Та це мясо пошкодило всім, хто його їв. Тепер ціле село хоре а лікарі лічать. Треба бути осторожним з таким мясом, що походить від хорох худобини.

— **Освітній Конгрес.** Товариство „Просвіта“ у Львові скликає на день 22. вересня Освітній Конгрес (Зізд), який буде тривати три дні 22, 23, і 24. вересня. Першого дня в неділю 22. вересня буде о год. 12. в полуночі отворення Конгресу в салі Лисенка а по полуночі відкриття вистави українських видань в Національному музеї. В понеділок будуть засідання а вечором вистави

Жадайте по Ваших Кооперативах  
тільки незріваного в якості **МИЛА**  
**„Центросоюзу“ !!!**

ви „Запорожця“, і „Вечерниці“ в Великім Театрі. В вівторок засідання і закриття зізду, вечером гостина. Учасників Конгресу висилає з провінції кожда Філія „Просвіти“, між ними з кождою повинен бути бодай один селянин. Карти вступу може набувати кожда філія вже від 15. вересня, по ціні 5 зол., а для студентів і селян по 2 зол. — в секретаріяті „Просвіти“ у Львові.

— Вписи до фахово - доповняючої дівочої школи у Львові при пл. св. Юра ч. 5. удержані Томом „Рідна Школа“, продовжені до 20. вересня. Наука в школі триває два до три роки. Приймається учениці, що покінчили 14 років життя. До приготовляючої класи вписується тих, що не скінчили четвертої класи всенародної школи. На перший рік приймається учениці з V. і VI. класи всенародної школи, на II. рік з VII. класи, на III. рік з непокінченими гімназіями семінаріями, як викажуться фаховим знанням з обсягу кравецтва. Рівночасно термінують учениці у кравчинь, моднярок, гафтарок, в трикотаріях і пр. Наука відбувається в пополудневих годинах. В школі вчати: фахових занять, рисунків, гігієни, господарства, варення, рахунків, книgovодства і товарознавства, і загально - образуючих предметів, релігії, української мови, польської мови, географії, історії, співу і руханки. Школа має концесію і дає ті самі права на визволення, що й державні школи. Вчати кваліфіковані сили. Оплата 3 зол. місячно. Вписове 5 зол. Українські термінаторки повинні вписатися до тієї школи!

Управа дівочої фахово-доповняючої школи.

— Злочини. В Солотвині на Кучанівці була 1. вересня забава в домі Дмитра Купчака. На забаву прийшов і гаєвий Мазур з дібрами Лібіка. Цей Мазур пробив багнетом Василя Паневника с. Дмитра і Василь умер по трьох годинах. Коли то вже наші господарі, такі, що уходять і за свідомих, перестануть робити в себе такі дії? Забави і запрошувати до своєї хати і таких „гостей“, що їм місце за кратами? — В Киселіні пов. Горохів на Волині убив хтось колоніста Броніслава Маєвського з колонії Ліпнік. Хто вбив і за що, не знає.

— 300 золотих за око, то мало! Газети пишуть, що лікар в Завалові пов. Підгайці лічив якогось хлопця на очі і помилково посмарував йому око такою мастю, від якої хлопець осліп. Тепер лікар згодився дати хлопцеві за око триста золотих і про це списано протокол в підгаєцькім суді. Не знаємо, що то за лікар і що за хлопець, але мусимо сказати, що як лікар, хочби через помилку, когось осліпив, то повинен дати за це більше відшкодування, як 300 золотих.

## До складу й прикладу.

### Порада для жениха

Якось Василь, син Данила, прийшов в мою хату тай говорить: „Порадьте мя, просить вас мій тато!

„Я в цю осінь вже нарешті женитися маю, та чи добре я це роблю, далі не знаю“.

— „Що-ж, — женитися, то женитися! — кажу Василеви — не житиж тобі самому, так, як тому пневи!

„Правда, то не легка справа тай часом не мила, та зберися на відвагу, раз мати родила!

„А чи добре, чи зло буде, то важко сказати! Іти до слобу, то так, якби в льотерію грati!

„Та в женячі найважніші, яка наречена: чи недобра, чи сердечна, пильна, чи пещена“...

— „Власне, власне, я про те вам хочу розказать... В мене є така Мальвіна, добра тай богата...

„Але-але... — „Не алекай, я вже розумію, не з нашого вона роду, брате заведію!

„Як так, друже, то хрестися і втікай стежками! Чи бачив ти коли спілку оленів з вовками?

„Як нема такої спілки — це всі знають люди, — так із твоєї же-нечки радости не буде.

„Вона скаже, що день чорний, а нічка біленька, а як ти їй не притакнеш, година гіренька.

„Вона скаже, тобі свого Бога забувати, буде тебе, буде твою матір висмівати!

— „І візьме тебе під ноги, — а як будуть діти, ме їх вчити по своєму, а твоє ганити.

„То вважай же, хочби мала й повні скрині золота, най тебе до слобу, з нею не зbere охота!

„Бо що тобі з того золота, як немаєш щастя? Чи не краща рідна Катря, Марія і Настя“?

„Краща, краща, ніж ті Зузі, Тоні, Броні, Франі, — то не нашим хлопцям пара, це є речі знані,

Так я сказав, попращався Василько зі мною, задумався й пішов мовчки в село дорогою.

Аж учора дістаю я дрібний лист від нього: „Я вам, друже, буду вдячний поки життя мого!

„Оженився я, та жінку уявів собі рідну і жиємо, слава Богу, в злагоді і гідно.

„А Івана ізловила та сама Мальвіна, показалось, що недобра і не має віна.

„В перше свято вже хотілайого в косцьол гнати, аж Іван зібрався, бідний, тай утік із хати.

„А тепер вже і сотому буде він казати, щоб за жінку чуженицю ніхто не смів брати.

„Як би не Ви, то й я бувби пропав так, ще трохи, — кланяюся вам низенько і моя Явдоха“.

Прочитав я лист і тішусь, — нема що казати, — що вмів дати добру раду

*Іван Сорокатий*

## Поздоровлення до Івана Сорокатого

Витаю тя щирим серцем,  
Йване Сорокатий,  
Бо я виджу, що ти еси  
Розумом богатий.

Що ся стане, то ти з того  
Вірші укладаеш,  
Бо ти, видко, вже від Бога  
Дар природний маеш.

От приміром як той радца  
Мав тяжку пригоду,  
Ловив рибу тай на біду  
Бабавхнув у воду.

Тим способом Ти говориш,  
Відважно й хороboro,  
Що всім панам панування  
Не вийде на добре.

Дуже красно що у нас є  
Розумні поети,  
Чей Бог нам дастъ, що ми дійдем  
До лішої мети.

Чей ми того ще діждемся  
Не будем по заді,  
З народами зрівнаємся,  
Всі ми того раді.

Не все будем чужих людей  
Волю ісповінти  
І в народів вольних колі  
Голосу не мати!

Чей нам сонце ще засвітить  
Ізза хмаро ясно,  
Ще на своїй рідній землі  
Прожиємо щасно!

Кирило Зварич з Дубравки.

З початку бочку з огірками треба що тижня обертати, аби огірки ліпше квасилися.

Декуди селяни бочку з огірками кидають до кирниці або до потока і там вона стоїть аж до зими або і через зими. Так квашені огірки мають бути дуже добри.

## Збіжевий монополь в Норвегії.

В Польщі є монополь: тютюновий, горівчаний, сірниковий і т. д. а Норвегія завела в себе збіжевий монополь. Там держава взяла торговлю збіжжя в свої руки. Хто має збіжжя, мусить його надважку продати державному монополеви, а хто потребує збіжжя або хліба, може його купити лише в хлібних державних, крамницях, так, як в нас в трафіках купується тютюн.

Дві причини приневолили Норвегію завести в себе такий монополь. Перше, це моло поширенна управа збіжжя в краю. Бо Норвегія — це гориста країна і має гарні пасовиська а під збіжжя мало має груту.

Друга причина — це довіз збіжжя з заграниці. Норвегія його дуже багато мусить спроваджувати, бо власного збіжжя вистарчає лише на півтора місяця. Інакше як все збіжжя з заграниці спроваджує один купець — державний монополь, а інакше, як тисячі ріжніх купців.

Один купець — монополь на цілу державу купує його дешево і продає по одній ціні, яку сам назначить.

Так Норвежці хотять піднести добрік селян, та зменшити дохід приватних купців.

**ОКУПІСТ**  
**Др. Л. Максимонько**

ординув в очних недугах від год. 3—6  
ЛЬВІВ, Підваль 7/І. (Будинок Дністра).  
1800

## Господарські справи

### Що по чому.

у Львові, дня 16-го  
вересня.

**Збіжжа** платиться так само, як перед тижнем і поки що нема надії, аби наступила замінна поправа цін. За пшеницю платять 39 до 40 зол.; за жито 22 до 22½, ячмінь 19 до 20; овес 19 до 20; горох полевий 32 до 35, горох пів вікторія 45 до 50, гречка 25 до 26; лен 64 до 65.

**Паша:** сіно солодке прасоване 7 до 8 зол.; солома 4 до 5; житні висівки 14; пшеничні 14 до 15,

**Свині:** Фабрика Рукера на Знесінню платить за беконові 2.20 до 2.40; за свині мясні на вивіз до Австрії по 2 до 2.40 зол., товсті 2.50 до 2.70.

### Масло, молоко яйця

„Маслосоюз“ платить за солене масло на експорт по 5.40, 5.50 зол. за кг. за несолене по зол. 5.20, за молоко 0.29, за сметану 1.40, за копу яєць 8.50. Масло трохи подорожіло.

**Мід.** Гуртівники платять за підльський і волинський мід по 4.50 зол. за 1 кг.

### Городовина і садовина.

На львівськім ринку платять за сотку огірків 2 до 4 зол., за 1 кг.

бульби 8 до 9 сот., за каліфіор 0.50 до 1.50 зол.; за 1 кг. помідорів 0.50 до 0.80. 1 кг. сливок 1 до 1.60, яблока від 0.50 до 2 зол.

### Як кваситься добре огірки на зиму.

Найліпше кваситься огірки в дубових бочках. Але також в інших бочках можна мати смачні квашені огірки. З міських бочок дуже добре огірки з вина, або бочки по оселедцях. Їх треба добре випарити, висушити і брати до квашення.

Огірки треба вибрести середньовеликі, рівні, без ран. Найліпше зрикати їх з хвостиками 1 см. довгими Зірвані в погоду, як обсухла роса — найліпші. Тоді їх переполікується, сушиться і кладеться до бочки. На епід даеться верству дубового і вишневого листя, трохи кропу, кілька зубців чоснику, трохи наструганого хрону а поверх них сухо витерті, чисті, нестовчені ні несплямлені огірки. По верху них знову дается верству кропу, листя, хрону і чоснику і знову огірки — аж до верху. Як в той спосіб заповнимо цілу бочку, тоді вставляємо дно з дірою на чіп, аби крізь него вигідно можна було пропахати руку. Через той отвір наливается повнісько соленої води, забивається чопа, закапується ляком або воском і даеться до пивниці. На 40 літрів води потрібна 1 літра солі.

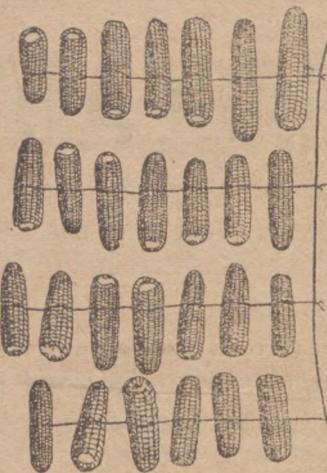
## Що робити, як не може висушити отави?

Буває, що отави в осені ніяк не може висушити, бо слота не дозволяє. Тоді треба нафти інший спосіб на неї. Тоді її заквашується на квасно. Копається півтора метра широку і півтора метра глибоку яму та до неї скидається сиру отаву і добре її притоптується, юби між нею було як найменше вільного місця і воздуху. Можна до неї домішати кінський зуб, листя з буряків, бараболиня і т. д. Все те прикривається грубою верствою землі і лишається, хай кисне.

По півтора або двох місяцях паша в ямі закваситься, подібно, як капуста в бочці, і стає дуже доброю пашою для худоби, а особливо для коров. В такім стані можна її перевозувати цілими роками. Вона трохи тратить своєї вартості, але не богато. Натомість зизкує на смаку, бо й лиха бараболиня в кваснім стані стає смачною.

Тому, як не можна отави висушити, — то треба квасити в ямах.

## Добрий спосіб сушити кукурудзу.



Найліпший такий спосіб, як це видно на малюнку. Тоді кожний вачан скоро і рівномірно сохне, не

плісніє, не можуть так легко сідати горобці, бо качан звернеться, і скоро висушену кукурудзу можна сховати.

Добрий також такий звичай сушення, як це є по наших села: в плетених вінках. Але при цім способі декотрі качани можуть сплісніти і їх лекше обідають птахи.

## Новий спосіб на миши, щурі і сусли.

Ми і не уявляємо собі, які величезні шкоди заподівають нам такі шкідники, як миши та щурі. Вистарчить згадати, що з пари щурів або миши за один рік може намножитися 900 до 1000 молодих. А б щурів, або 25 миши зідає за день тільки поживи, як доросла людина. Подумайте тепер собі, як ці гризуни нищать вас і вашу працю, коли дозволите їм розмножитися у вашій стодолі чи коморі на кілька сот або й тисяч штук, як це неодин раз буває.

На щастя природа сама нищить тих шкідників. Нераз одна люта зима винищить їх на полях до тла. Так щож? Вистарчить, аби в селі перезимувало кілька миши чи щурів і з них за пару для них догідних років знову намножиться грубі міліони штук. Тому всюди вчені і господарі промишляють, якби то винищили оцих шкідників. Винайшли богато способів — передусім трійок, але всі вони не богато помогають.

Останніми роками зачали вживати нового способу: газів. При помочі спеціальних пістолетів вистрілюється в нору газовий набій і з нього газ розходиться широко по норах. Зразу пістолі і набої коштували дорого. Пізніше їх удосконалено і нині їх ціна така, що кождий може вже їх уживати. Пістоль коштує коло 15 зол., і вистарчає один для богатих господарів, а 5 набоїв, потрібних на один морг, 8 зол. За рік — два вони ще далі подешевіють і газове нищення зможе переводити в себе кождий господар.

Коли мається газом нищити миши на полях, то треба його найперше привалкувати, або ногою позатоптувати всі діри. На другий день видно буде всі дійсно заняті миши діри, бо до того часу миши їх наново отворять. В тих норах треба запалити набої (вистрілити).

Таксамо в стодолах та коморах треба позатикати день наперед ноги, аби переконатися, де перебувають миши. Бо і в стодолах та стайннях можна вживати набої, лише треба бути осторожним, аби не викликати пожару.

Таксамо на той час треба вивести домашні звірят, аби не затройлися, бо хоч газ їх не вбиває, але трохи шкодить.

Один набій палиться і вивязує газ через 15 до 20 мінут.

На зиму треба би видусити миши і щурів по стодолах і стайннях та коморах, аби не нишили звеженого хліба.

Варто, аби закупили такі пістолети найперше кооперативи і випробували, а тоді могли купувати поодинокі селяни.

Пістолі і набої можна набути через Спілку Агрономів.

## Не дали осушити болот.

Коло міста Ліда на білоруських землях в Польщі хотіла влада осушити околицю через регуляцію ріки і меліорацію (відводнення) болот. Приїхали інженери, поліція і роботники та зачали роботи. Але темне населення кинулся на них, побили і вигнали з села. Тепер польські газети пишуть про темноту селян. Тим

газетам хочемо сказати, що якби білоруським селянам дано білоруські школи, якби на повітах усвідомляли селян білоруські агрономи, замість польських і якби осушування болот доручено білоруському господарському товариству. — то тамошні селяни напевно були б дозволили на меліорацію. А тоді і село було мало користі з неї і держава.

Подібна подія сталася в Ясенові Пільнім коло Городенки. Там жінки і діти напали на канцелярію громадської ради, що радила над меліорацією, і не дали перевести ухвали.

Данило Герус

## Повість з історії села Шміткова.

(Хто цей повісти не читав від початку, нехай читає ч. 26, 31, 32, 33, 34, 35 і 36.)

(Дотепер було сказано, як заснувалася оселя Шмітків, як прийшов жид Мошко і тягнув людей до своєї коршми, та як до свідомого парубка Андрія люди сходилися вечорами, а він читав їм книжки. Щоби люді зацікавити і притягнути до себе, Андрій зловив дивну птицю „гупала“ і тримав її в клітці в своїй хаті. Від того часу до коршми майже ніхто не заглядав, а всі ходили до Андрія, де проводили час на читанні добрих книжок. Навіть найгірші люди почали ходити до Андрія і ставали ліпшиими. Нарешті стали думати над тим, якби усвідомити людей, що нема на світі відьмів. Андрій і швець Прищіпка вібрали кілька господарів і жінок та хлопців і пішли з ними в ліс. Хлопці лишилися під лісом, а прочі пішли і ждали в лісі. В опівночі з'явилися відьми і найстарша почала говорити до молодших, від яких коров не сміють молока відбирати і на яких господарів не сміють хороби ні біди вислати. Від тої ночі в селі пішло все до крашого. Мошко видумав спосіб і намовив пана, аби взяв у Андрія „гупала“, кажучи, що то вони оба зловили птицю. Андрій зажадав за „гупало“ 50 буків.

(Далі).

І коли Андрій хотів конечно п'ятьдесят буків, то пан подумав собі, що він певно хоче втяти якусь штуку і згодився і на те, бо був

веселої вдачі і любив добре жарти. Принесли стілець. Всі, що жили на фільварку, зійшлися дивитися на то.

Тоді сказав Андрій:

— Прошу пана! Я не сам, я ще до того маю спільника: Мошка. Бо то він зі мною ловив!

— Добре! — каже пан. — А кому дати перше двайцять п'ять?

— Та спільникови! — каже Андрій.

Зараз казав пан положити Мошка на лавці і всипати двайцять п'ять.

— Прошу пана! Я ще і тих моїх двайцять п'ять відступаю своєму спільному — сказав Андрій.

Козачки вже не чекали, вхопили жида, положили і всипали йому інших двайцять п'ять.

А вся служба і пан аж заносилися від сміху, бо хоч пан тримав з жида, але йому подобалася Андрієва хітрість.

Пан дивувався дивним дивом, що на селі є такий талант, що в селі люди здібні до всякої науки. І вже схотів спровадити до оселі фахового учителя, щоби сільські діти учив всякої науки. Він хотів перед другими панами похвалитися, яке його село мудре.

Але як пан раз похвалився тим межи другими панами і підпанками, то пани казали: — „Ні, хлопа не

треба учити розуму, бо як хлоп буде темний і несвідомий, то ліпше буде ним „орати“. Несвідомі люди то так, як коні або бики в плузі, не будуть дбати про своє дальнє покоління!“

Сеймували так межи собою підпанки і просили пана, щоб хлопами не журався.

І так пан учителя до села не спровадив; люди сами занялися всім. При помочі пароха і других свідомих людей в селі пішло до ліпшого. Найліпше стало в селі від тоді, як чарівниця, найстарша відьма Кася, мала ту „проповідь“ на дубі.

Від тоді запанував в селі лад, порядок, добробут так, що аж чужі люди позавидували. Як хто чужий прийшов до теперішнього Шміткова (бо тоді ще наша оселя не називалася Шмітків), то зараз такі порядки заводив у себе вдома.

Батьки учили дітей, щоби трималися рідного Народу і рідної Церкви.

Діти послушні слухали Заповіту Отців своїх і переказували з роду в роду.

Одної неділі сказав місцевий священик дуже гарну проповідь, яку зачав словами:

„Не бійся, тільки віруй, — а буде здоровова!“

## Завсіди чиста вода для курий.

Для курий треба в доступному місці, де їх кормиться, уставити посуд з чистою водою. Во ѹ кури, а ще більше качки та гуси, такої води не найдуть, то будуть пити воду з баюр, калюж і гноївки. А це їм на здоровля не вийде, бо з болотом будуть випивати ріжні зародки хоріб, що їх вода знесла з подвір'я до баюр. Такі кури зачнуть скорше хоріти та будуть гірше нестися.

Дуже добрий водопій можна зробити собі з кожної більшої фляшки. Її наповнюються водою і уставляється на діл шийкою над якою посудою так, аби шийка була занурена в воду (мал. 1).

До кінця водопій можна зробити собі з кожної більшої фляшки, то з неї вода не витикає. Як лише спаде вода нище, то сейчас в миску додали трохи свіжої води з фляшки. Так доповнює себе посуда цілий день.

— о —

## Як випали жніва в Польщі?

Після приблизних обчислень зібрали цих жнів в цілій Польщі 17 $\frac{1}{4}$  міліона сотнарів пшениці (минулого року 16 міліонів), 67 $\frac{3}{4}$  міліона сотнарів жита (61 міл., минулого року), 14 $\frac{1}{2}$  міл. ячменю (15 $\frac{1}{3}$  м.) і 25 $\frac{2}{3}$  міл. сотнарів вівса (25 м.). Виходило більше, як минулого року, лише ячменю трохи менше.

Пояснююте всім, яку користь має той, хто передплачує „Народну Справу“!

Розповів з біблії, як то Ісус воскресив дочку Яїра, говорив далі: „Ідім за наукою Ісуса Христа! Просвітжаймо самі і освідомляймо несвідомих! Не бійтесь, тільки віруйте і ділайте, а буде здорове і щасливе потомство ваше!

Та мимо всіх наук, що є одниниці, що не дадуться переконати і освідомити себе. А треба братися на спосіб, такий, щоб забавити їх, як малих дітей, і так зорганізувати, а потім повчити якимось цікавим і розумним ділом, і то таким, щоб їм припало до вподоби; і так помаленьку вдастися їх вілічити з їх застарілої хороби, бо та хорoba найгірша від всіх хороб, а називається: „Несвідомість“.

„Було в нас так: Учили, просили, напоминали свідомі люди несвідомих. Не всім помогло! Таки були ще деякі уперті і несвідомі, що стояли при своїм. І задля того і свідомі люди часом псувалися. Аж ніші винайшли для несвідомих спосіб. Сказали їм, що де є три границі вкупі, то там відьми сходяться на раду. І казали, що варта там засісти і послухати, що відьми говорять. І так зробили.

(Далі буде).

# ТОРБИНКА СМІХУ

На Марсі

— Іване, ви чули, що на тій планеті Марсі мають бути люди?

— Та чув! Але таких бідних, як ми, певно нема!

— Мусяť бути!

— Чому?

— А хтож би платив податки?

Злі книжки

Священик: — Що скажете, пане Возовий?

Возовий: Та ви, отче парох, голосили якось з амбони, аби не тримати в хаті злих книжок, то я вам принес свою податкову книжку!

Веселіший став!

— Чому той бідний Тимко та-  
кий нині веселий?

— Бо він заплатив нині останню  
рату послідного додатку від дода-  
тків до податків.

Коби замкнули.

— Чи ви чули, Даниле, що на  
два дні мають замкнути всі трафі-  
ки?

— Ей, Петре, коби то так бодай  
на пів року замкнули ще податки!

Не поведеться!

— Ого, вже не пощасти нам  
нині на ярмарку!

— А то чому?

— А ви не бачили, що пере-  
шов нас егзекутор?

## Тисячі полонених в боль- шевицьких таборах.

Мадярський Червоний хрест ого-  
лошує, що в російських больше-  
вицьких таборах перебуває ще ко-  
ло 5000 мадярських полонених зі  
світової війни. Большевики не дозво-  
люють їм писати до своєї рідні.

Про те, чи і інші народності  
мають ще своїх полонених в Рад.  
Союзі, мадяри не згадують. Але і  
це можливе, що не один чоловік,  
якого дома вже усі уважають за  
помершого, ще десь живе в таких  
таборах.

**МОТОРИ Sem Diesel** від 3 до  
120 HP. для рільничих і  
промислових цілей, млинські машини, тур-  
біни й машини до оброблювання дерева  
поручат „Пільот“ Львів, Баторого 4.

Катальоги на жадання.



**МОТОРИ**  
БЕНЗИНОВІ, НАФТОВІ і т. п.  
фабрикати фірми —

R.A. Lister Co. Ltd. Dursley  
(Англія)

— ПОРУЧАЕ —

Клягсбальд і С-ка

Львів, Вірменська 8. Тел. 6-29.  
Виключна продажа фабрикатів фірми  
R. A. Lister, Co Ltd. Dursley.  
на цілу Польщу.

## Музичний гурток.



Тут бачимо гурток музичної молодіжі з Перемишля, що дав уже богато кон-  
цертів по довколіческих селах на народні цілі. Це ученики й учениці школи ім.  
Шашкевича і школи св. Миколая в Перемишлі та деякі члени Укр. Спів. Гуртука.  
Вони за почином п. Михайла Романіка з Перемишля і під фаховим проводом  
Т. Багрійчука зі школи танців В. Авраменка обіхали під час ферії богато сіл  
і дали вистави „Народного танку“. Вистави були: 27.VII. в Пралківцях, дохід  
26 зол.; 28.VII. в Малковичах, дох. 25 зол., 4.VIII. в Коровниках 57 зол., 10.VIII.  
Торки 26 34 зол., 12.VIII. в Негриках 50-02 зол., 17.VIII. в Бушковичах 68 15 з.,  
19.VIII. в Медиці 49 з., 28.VIII. в Переопаній 47 30 з. (в тім 4 зол. жертва місц.  
оркестри). Наймолодша учениця В. Авраменка (який тепер учитъ укр. танців у  
Америці) в 7-літня Іренка Романік, що сидить на землі з ліва, відзначаючи уч-  
ениця. З нагоди кождої вистави п. М. Романік сказав кілька слів про „Рідну  
Школу“ і заохочував людей до передплати „Нар. Справи“. Весь дохід з сіл пе-  
редано Кружкові „Р. Ш.“ в Перемишлі.

## Позір Аматорські Гуртки і Кооперативи!

Накладом „Народної Справи“ вийшли з друку нові театральні  
штуки а то:

### 1) БЛУДНІ ВОГНИКИ — пса на 5 дій з кооперативного життя.

Е це перша українська кооперативна театральна штука в якій прекрасно  
представлене життя сільської кооперативи. Ціна книжки 1·50 зол. з пере-  
силькою 1·80 зол. Хто замовить 10 примірників на те, щоб не переписувати  
роль, то заплатить на почті всього 14 зол.

2) Де горівка буває там добра немає нар. штука на 3 дії  
надається спеціально до акції за внесенням корчма в селі, бо відповідно пред-  
ставляє шкідливість алкоголь і його наслідки. Ціна книжки 1·50 зол. з  
пересилкою 1·80 зол. Хто замовить 10 прим на те, щоб не переписувати  
роль, то заплатить на почті всього 14 зол.

Одну книжку висилаємо тільки за попереднім надісланням грошей то в за  
1 зол. 80 сот., а 10 книжок за 14 зол. висилаємо також за післяплатою  
на почті.

**ВАЖНЕ!** Обі штуки дозволені до вистав львівським староством,  
що є видруковане на книжці.

1638 Замовлення слати і гроші висилати на адресу:

**Народня Справа, Львів, Боймів 4.**

**ПАРЦЕЛЯЦІЯ** — подільська земля (чор-  
нозем) в дуже добрій положенню, по  
умікованій ціні в сплатах після угоди,  
сейчас до набуття. Зголосення та запити  
про близькі інформації і послів сплати під  
„Подільська земля“, до нашої Адміністра-  
ції.

371

**ЕДІР ПЛИШКА** ур. 1834 р. в Габків-  
цях, уніважнє військову книжочку  
видану через П.К.У. Самбір. 308

**ОКОЛИЦІ** Ходорова парцельється  
фільварок, земля добірна, 8 кл. битого  
гостинця до більшого повітового міста  
(укр. гімн). Зголосення рефлектантів до  
Адмін. під „Фільварок“. 372

Одинокий кооперативний склад дутих інструментів  
в Галичині

**УКРАЇНСЬКА**  
**КНИГАРНЯ**  
ЧОРТКІВ (Нар. Дім)  
Телеф. ч. 10.

**Відділ музичних інструментів.**  
Представництво найбільших чеських фабрик  
A. Riedl, Graslitz, C. S. R. 370

Господарська школа Тов. „Прогресів“  
в Милований п. Стриганиці н/Д про-  
дає в осінньому сезоні щапи ріжних  
родів і відмінні овочеві дереви. Ціна  
3·50 зол. за штуку. Кооперативам  
удяє опусту. 374

**„ЕЛЕГАНТ“**  
Однока найліпша й своєрідна  
ПАСТА ДО ВЗУТТЯ  
КОНСЕРВУЄ ШКІРУ  
Уживайте лише цю ПАСТУ!  
— Адреса: —  
ЛЬВІВ, КОРДЕЦЬКОГО 51.

Найліпший горішношлеський  
ВУГОЛЬ  
вагоново впрост з копальні.  
Дерево букове, грабове,  
спроваджуйте лише через Укр.  
Торг. Спілку

**„ТИТАН“**  
у ЛЬВОВІ, вул. ВАЛОВА ч. 23. Тел. 6-36.  
338

Уніважнється згуб-  
лену військову кни-  
жечку видану через  
П.К.У. Бережани на ім.  
Андрій Цаль ур. 1899.

ВПИСИ до фахової  
школи крою і шиття  
коопер. „Труд“ про-  
довжено до дня 23 ц.  
м. До впису принести  
останнє школівне сві-  
доцтво та метрику.

ЯКІВ Діжа Лозин-  
ський ур. 1890 р в  
Лозині пов. Городок  
Ягайлонський уніваж-  
нє отцім згублену  
військову книжечку  
видану через П.К.У. в  
Городку. 382

купуючий ПАПЕРЦІ до КУРЕННЯ  
**КАЛИНА**  
з одиночкої української кооперативної фабрики „Будучність“ в Тернополі  
причиняйтесь до розросту рідного промислу і даете заробіток українському  
робітництву. 386

# Ставайте в безкінечний ряд!

Чи знаєте, що у Львові виходить українська селянська газета, що звється:

## ???, „НАРОДНЯ СПРАВА“ ???

„Народня Справа“ виходить кожного тижня під неділю і приносить вісти з цілого світа, а головно пише про те, що болить український народ, а зокрема українського селянина та вчить, як до злих, що насіло на український народ, боротися.

„Народня Справа“ вчить, як боротися на політичнім, господарськім, культурнім, шкільнім полі і як ходити до сили, якої нам так дуже бракує. Бо тепер такий світ настав, що тільки сила в світі має значення. Крім цього ілюстрації з життя і поступу краю і цілого світа прикрашують кожде число „Народньої Справи“.

### „Народня Справа“ звертає головну увагу

на господарське піднесення наших селян, бо минув вже той час, що можна було говорити, що „я так господарю, як мій дід і прадід“. Тепер голод за плечима більшості наших селянів кожний мусить шукати за рятунком.

„Народня Справа“ стає приятелем, дорадником і розрадою. Повіс в хаті новим духом, ввійде в Ваше серце надія, а Ви почуетесь сином великого 40-міліонового Українського Народу, перед яким світла надія і могутність.

„Народня Справа“ приносить не тільки ту одну користь. Ми так устроїли, що **кождий передплатник „Народньої Справи“ одержить допомогу в сумі 120 золотих**

в случаю, коли йому згине штука рогатої худоби. Виплачувати запомогу будемо тільки таким передплатникам, які є власниками не більше як 4 штук худоби. За упавші штуки від пошести-епідемії, як також за телята і ялівки нище 2 років, не будемо покищо виплачувати допомогу. Щоби мати право одержати допомогу, треба бути найменше через один місяць передплатником „Н. С.“ і найменше 14 днів власником упавшої штуки. Поширення нагород на всю рогату худобу та їх підвищення буде залежати від кількості передплатників, це від зрозуміння широких мас нашого селянства великої організації, де горою клич „В єдності сила“. Хто має обезпечену худобу при кооперативі, чи тальні чи деінде, то це зовсім не перешкоджує бути передплатником Народньої Справи. Коли зайде випадок, то одержить премію від товариства, а від „Народньої Справи“ допомогу на закупно корови.

В такий спосіб кождий передплатник буде мати кождої неділі не тільки цікавий часопис, але бодай почасти вільний буде від страху що на випадок втрати корови він безпомічно заломить руки і не знатиме, що діяти. Тоді з помічю прийде нещасливцеви „Народня Справа“, виплачуєчи йому допомогу в сумі 120 зол.

**Протягом пів року виплатила „Народня Справа“ 150 допомог на загальну суму 18 тисяч 600 золотих.**

Тому не роздумуйте довго і не зволікайте, але користайте з нагоди і сейчас вступайте в передплатники „НАРОДНОЇ СПРАВИ“ та висилайте рівночасно передплату: на четверть рік З золоті, піврічно 6 золотих, річно 12 зл.

При висилці передплати подайте докладно свою адресу та кілько маєте штук дорослої худоби і її вік. (Це можна написати на переказі або чекові).

Захочуйте до передплати своїх сусідів та знайомих і подайте їх адреси.

Користайте з нагоди та ставайте в безкінечний ряд великої Сім'ї передплатників української національної газети.

Адреса:

„Народня Справа“

ЛЬВІВ, вул. БОІМІВ 4.

(телефон 30—13).

